



# 提取款项相关的申请 方便快捷!

## 自助服务 保单贷款申请



请扫二维码  
登入个人客  
户专页。

cs.chinalife.com.hk

### 步骤 1 选择保单



1. 在登入个人客户专页后，从主目录的「保单自助服务」的「提取保单款项」中选择「保单贷款申请」。
2. 按圆形按钮以选择其中一张保单。
3. 按「下一步」以进入步骤 2。

### 步骤 2 选择保单贷款金额类别



1. 选择以下一种保单贷款金额类别
  - 1a. 网上最高保单贷款金额
  - 1b. 指定保单贷款金额
2. 如选择「网上最高保单贷款金额」，再点选以下其中一项领款方式：
  - 2a. 「自动入账」（必须为香港开立的港元储蓄户口）
  - 2b. 「本地银行划线支票」
  - 2c. 「抵付保费及保费征费」

請選擇以下一種保單貸款金額類別。

網上最高保單貸款金額 (港元38,800.00) 或 指定保單貸款金額

指定保單貸款金額 (金額將必須少於港元38,800.00) 輸入保單貸款金額(港元)

自動入賬 本地銀行劃線支票 抵付保費及保費徵費

保單貸款日期(年/月/日) 2018/10/23

賬戶持有人姓名 CHAN TAI MAN JACK 銀行賬戶號碼 012 - 807 - 123456789

轉保聲明

請選擇以下其中一個選項:

是 尚未決定 否 不適用 (適用於過去12個月內並沒有購買新的人壽保險保單)

3. 如选择「指定保单贷款金额」，
4. 输入保单贷款金额，再点选以下其中一项领款方式：
  - 4a. 「自动入账」（必须为香港开立的港元储蓄户口）
  - 4b. 「本地银行划线支票」
  - 4c. 「抵付保费及保费征费」
5. 转保声明，请细阅声明后选择以下其中一个选项：
  - 5a. 「是」
  - 5b. 「尚未决定」
  - 5c. 「否」
  - 5d. 「不适用」（适用于过去12个月内并没有购买新的人寿保险保单）
6. 按「下一步」。

### 步骤 3

聲明內容

第一部份 聲明及授權

本人/我們現申請辦理上述之申請事項，謹此聲明並確認所有提供之資料及細節是準確無誤、真實及為事實之全部，並且是盡本人/我們所知及所信而作之答，本人/我們並同意此等更改事項或服務必須符合下列所有條件及經 貴公司批准，方能生效：

1. 所有重要之款項及文檔提交 貴公司並完整無缺。

2. 此項申請在受保人在生並仍然符合受保條件時，經 貴公司接納及批准。

3. 在此申請及 貴公司所須之其他文檔上填報之一切資料及申報，將成為此保單之一部份(除非另有其他指示)。

4. 本人/我們提供符合 貴公司要求之有效證明文件(例如：身分證及地址證明)予 貴公司，讓 貴公司能按於「打擊洗錢及恐怖分子資金籌集(金融機構條例) 第 615 章所載，對本人/我們、保單之最終實益擁有人(如有)及本人/我們之授權簽署人士(如適用)進行客戶盡職審查。

第二部份 收集個人資料聲明

本人/我們謹此已閱讀及明白中國人壽保險(海外) 股份有限公司的收集個人資料聲明。有關最新版本的收集個人資料聲明，可於www.chinalife.com.hk下載或向中國人壽保險(海外) 股份有限公司索取。

第三部份 收取個人壽險保費徵費

本人/我們謹此同意：貴公司就保險業監管要求並授權向每位保單持有人所持有的有效保單(「保單」) (下稱「徵費」)，及將收取的保費徵費 將會全數轉交予該局。保險業監管局亦可以根據相關條例，將有關的欠付款項作為民事債項及向相關局追討。欠數並有機會徵收罰款。有關收取徵費的詳情，請瀏覽中國人壽(海外)股份有限公司的網頁www.chinalife.com.hk/eny

不同意 同意

2 是否確認以下訊息

保單貸款申請詳情

保單貸款金額選項 網上最高保單貸款金額

保單貸款金額 港元38,800.00

保單貸款日期(年/月/日) 2018/10/23

領款方式選項 自動入賬

銀行賬戶號碼 012 - 807 - 123456789

4 3

返回更改 確認提交

1. 于阅读声明及授权、收集个人资料声明、以及收取个人寿险保费征费后，按「同意」继续。
2. 预览并核实已填写的资料是否正确。
3. 如内容正确，按「确认提交」。
4. 如需修改有关内容，按「返回更改」。



## 步骤 4 完成申请



1. 您已成功完成申请手续/成功提交申请。
2. 按「回到我的保单」返回首页，或
3. 从主目录选择「申请进度」以查阅有关申请状况。

 一次过查阅所有保单资料

 随时检视申请进度和状态

 刊载多种类型电子通知书

 即时提交索偿申请

 实时更新保单资料

 即时接收重要简讯